EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 22.3.2013
COM(2013) 142 final

2013/0077 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o postoji, který má Evropská unie zaujmout v rámci Výboru pro vládní zakázky k rozhodnutím, kterými se provádějí některá ustanovení protokolu, kterým se mění Dohoda o vládních zakázkách

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI

Dohoda o vládních zakázkách[1] je doposud jedinou právně závaznou dohodou v rámci Světové obchodní organizace (WTO) týkající se veřejných zakázek. Stávající znění dohody bylo vyjednáno souběžně s jednáním Uruguayského kola v roce 1994 a vstoupilo v platnost dne 1. ledna 1996 (dále jen „Dohoda z roku 1994“).

Stranami Dohody z roku 1994 jsou: Arménie, Evropská unie, pokud jde o jejích 27 členských států, Hongkong-Čína, Island, Izrael, Japonsko, Kanada, Jižní Korea, Lichtenštejnsko, Nizozemsko, pokud jde o Arubu, Norsko, Singapur, Švýcarsko, Tchaj-wan a Spojené státy americké. Dohoda z roku 1994 je spravována Výborem pro vládní zakázky (dále jen „Výbor“).

Dohoda z roku 1994 v sobě obsahuje závazek k dalšímu jednání o znění a působnosti dohody po svém přijetí v roce 1994 [čl. XXIV odst. 7 písm. b)]. Příslušná jednání byla zahájena v roce 1999.

Za EU vedla jednání Komise. Rada byla pravidelně ústně a písemně informována o stavu jednání prostřednictvím Výboru pro obchodní politiku. Kromě toho se před každým kolem jednání v Ženevě konaly koordinační schůzky s členskými státy. Evropský parlament byl pravidelně písemně informován prostřednictvím Výboru pro mezinárodní obchod.

Dne 30. března 2012 přijali vyjednavači rozhodnutí o výsledcích jednání, prostřednictvím kterého schválili výsledky jednání skládající se z: i) protokolu, kterým se mění Dohoda o vládních zakázkách (dále jen „Protokol“), a ii) sedmi rozhodnutí Výboru (dále jen „Rozhodnutí“). Na základě rozhodnutí o výsledcích jednání přijaly strany Dohody z roku 1994 Protokol a otevřely ho pro přijetí stranami Dohody z roku 1994. Protokol vstoupí v platnost pro smluvní strany Dohody z roku 1994, které uložily své listiny o přijetí Protokolu, třicátým dnem poté, kdy listiny uloží dvě třetiny stran Dohody z roku 1994. Rozhodnutí o výsledcích jednání dále obsahuje Rozhodnutí Výboru o svém budoucím pracovním programu a podrobné požadavky na oznamování podle článků XIX a XXII Dohody.

Rozhodnutí jsou součástí vyjednaného balíčku a odrážejí závazky smluvních stran Dohody z roku 1994 zahájit provádění některých ustanovení revidované Dohody z roku 1994 ihned po vstupu Protokolu v platnost.

Vzhledem k jejich obsahu nebylo považováno za vhodné včlenit Rozhodnutí do vlastního Protokolu, čímž by se na ně vztahovaly stejné postupy pro provádění změn. Nebylo rovněž možné přijmout je před vstupem v platnost ustanovení Protokolu, která budou provádět. Strany Dohody z roku 1994 se tudíž dohodly na obsahu Rozhodnutí, která by měla nabýt účinnosti na prvním zasedání Výboru po vstupu Protokolu v platnost, kdy Výbor přijme rozhodnutí potvrzující politický závazek přijmout Rozhodnutí s účinností k datu vstupu Protokolu v platnost.

Vzhledem k tomu, že Protokol i Rozhodnutí jsou předmětem dohody přijaté v březnu 2012, jsou pro účely ratifikace revize Dohody z roku 1994 ze strany EU součástí jednoho balíčku. Jelikož Unie bude muset na prvním zasedání Výboru po vstupu Protokolu v platnost zaujmout k Rozhodnutím postoj, vztahuje se na Rozhodnutí jiný interní rozhodovací postup než v případě Protokolu. Proto je třeba, aby Rada vedle rozhodnutí o uzavření Protokolu přijala i samostatné rozhodnutí týkající se Rozhodnutí.

[1] Úř. věst. C 256, 3.9. 1996, s. 1.

Pokud Rada po vyjádření souhlasu Evropského parlamentu přijme rozhodnutí o uzavření protokolu, kterým se mění Dohoda o vládních zakázkách, jménem Evropské unie, měla by Unie být schopna zaujmout v rámci Výboru postoj k Rozhodnutím.

2. VÝSLEDEK JEDNÁNÍ

Je třeba přijmout tato Rozhodnutí:

i) Rozhodnutí Výboru pro vládní zakázky o požadavcích na oznamování podle článku XIX a XXII Dohody, jehož cílem je zjednodušit požadavky na oznamovaní vyjasněním způsobů oznámování stranami, pokud jde o změny jejich právních a správních předpisů a seznamu subjektů.

ii) Rozhodnutí Výboru pro vládní zakázky o přijetí pracovních programů, které uvádí některé konkrétní pracovní programy, ve vztahu k nimž se strany zavazují, že na nich budou v budoucnu pracovat.

iii) Rozhodnutí Výboru pro vládní zakázky o pracovním programu pro malé a střední podniky. Cílem tohoto programu je usnadnit malým a středním podnikům účast na veřejných zakázkách, zabránit opatřením diskriminujícím malé a střední podniky a zvýšit transparentnost.

iv) Rozhodnutí Výboru pro vládní zakázky o pracovním programu pro sběr a vykazování statistických údajů, jehož cílem je usnadnit plnění povinností spojených se shromažďováním statistických údajů.

v) Rozhodnutí Výboru pro vládní zakázky o pracovním programu pro udržitelné veřejné zakázky. Cílem tohoto programu je zajistit, aby politiky udržitelných veřejných zakázek byly slučitelné se zásadami zákazu diskriminace a transparentnosti.

vi) Rozhodnutí Výboru pro vládní zakázky o pracovním programu k vyloučením a omezením v přílohách smluvních stran, jehož cílem je postupné omezování výjimek a omezení, které si strany stanovily ve svých přílohách.

vii) Rozhodnutí o pracovním programu k bezpečnostním standardům, jehož cílem je zajistit, aby obavy o veřejnou bezpečnost byly uplatňovány způsobem nevytvářejícím svévolnou nebo neoprávněnou diskriminaci nebo skrytá omezení.

Vzhledem k tomu, že Rozhodnutí usnadňují provádění zásad Dohody o vládních zakázkách a přispívají k odstranění diskriminačních praktik, vytvoří jejich přijetí příznivé prostředí pro další otevírání veřejných zakázek.

2013/0077 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o postoji, který má Evropská unie zaujmout v rámci Výboru pro vládní zakázky k rozhodnutím, kterými se provádějí některá ustanovení protokolu, kterým se mění Dohoda o vládních zakázkách

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 207 odst. 4 první pododstavec ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Jednání o revizi Dohody Světové obchodní organizace o vládních zakázkách byla zahájena v lednu 1999 a vycházela ze závazku obsaženého v čl. XXIV odst. 7 písm. b) uvedené dohody.

(2) Jednání vedla Komise po konzultaci s výborem zřízeným článkem 207 Smlouvy o fungování Evropské unie.

(3) V rámci těchto jednání dosáhli vyjednavači dne 30. března 2012 dohody o protokolu, kterým se mění Dohoda o vládních zakázkách (dále jen „Protokol“), a o sedmi rozhodnutích, která mají být přijata Výborem pro vládní zakázky a která by zahájila provádění některých ustanovení Protokolu ihned po jeho vstupu v platnost. Jedná se o následující rozhodnutí: i) rozhodnutí Výboru pro vládní zakázky o požadavcích na oznamování podle článku XIX a XXII Dohody, ii) rozhodnutí Výboru pro vládní zakázky o přijetí pracovních programů, iii) rozhodnutí Výboru pro vládní zakázky o pracovním programu pro malé a střední podniky, iv) rozhodnutí Výboru pro vládní zakázky o pracovním programu pro sběr a vykazování statistických údajů, v) rozhodnutí Výboru pro vládní zakázky o pracovním programu pro udržitelné veřejné zakázky, vi) rozhodnutí Výboru pro vládní zakázky o pracovním programu k vyloučením a omezením v přílohách smluvních stran a vii) rozhodnutí o pracovním programu k bezpečnostním standardům (dále jen společně „Rozhodnutí“).

(4) Dohoda uzavřená dne 30. března 2012 by měla nabýt účinnosti na prvním zasedání Výboru pro vládní zakázky po vstupu Protokolu v platnost. Na tomto zasedání přijme Výbor pro vládní zakázky rozhodnutí, kterým potvrdí přijetí sedmi Rozhodnutí a jejich vstup v platnost okamžikem vstupu Protokolu v platnost.

(5) Vzhledem k tomu, že Rozhodnutí usnadňují provádění zásad revidované Dohody o vládních zakázkách a přispívají k odstranění diskriminačních praktik, usnadní jejich přijetí další otevírání veřejných zakázek.

(6) Je proto vhodné stanovit postoj, který zaujme Komise jménem Unie ve Výboru pro vládní zakázky v souvislosti s Rozhodnutími,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Evropská unie zaujme v rámci Výboru pro vládní zakázky postoj potvrzující přijetí těchto rozhodnutí: i) rozhodnutí Výboru pro vládní zakázky o požadavcích na oznamování podle článku XIX a XXII Dohody, ii) rozhodnutí Výboru pro vládní zakázky o přijetí pracovních programů, iii) rozhodnutí Výboru pro vládní zakázky o pracovním programu pro malé a střední podniky, iv) rozhodnutí Výboru pro vládní zakázky o pracovním programu pro sběr a vykazování statistických údajů, v) rozhodnutí Výboru pro vládní zakázky o pracovním programu pro udržitelné veřejné zakázky, vi) rozhodnutí Výboru pro vládní zakázky o pracovním programu k vyloučením a omezením v přílohách smluvních stran a vii) rozhodnutí o pracovním programu k bezpečnostním standardům a souhlas s tím, aby nabyla účinnosti ke dni, kdy vstoupí v platnost Protokol, kterým se mění Dohoda o vládních zakázkách.

Tento postoj vyjádří Komise.

Znění rozhodnutí se připojují k tomuto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne

Za Radu
předseda